LION

毎日のお掃除に…

トイレルック 除菌 トイレ用洗浄剤 業務用

消臭EX

ニオイの原因「尿石」を落とし、「ハーブの香り」でスッキリ消臭!

モデル尿石に洗剤0.5mlを塗布し、1分後軽く洗い流した後の洗浄力（当社調べ）

●お掃除しながら消臭もできて強力洗浄!
●ツーンと臭わず除菌もできる!※
●塩素系成分不使用。「まぜるな危険」表示がありません。

※すべての菌を除菌できるわけではありません

450ml　4L

速乾性　便座用アルコール　業務用

お客様へのサービスに…

きれいのジェル 除菌

あるとうれしい!　～洋式トイレを気持ちよく使える～

座る前に、拭いてキレイ!　いつも安心・快適な便座に

●1プッシュで、すばやく除菌!
●つかいやすいジェルタイプ
●設置も交換も簡単、スピーディー!
●低コストで経済的!

壁に専用ディスペンサーを設置。「きれいのジェル」カートリッジをセットしてご使用ください。

ジェルイメージ

カートリッジ　600ml　ディスペンサー

ライオンハイジーン株式会社　〒130-0015 東京都墨田区横網1-2-16　TEL 03（5819）8005

業務用　LION

キレイキレイの「泡シリーズ」で、しっかりと手指を殺菌・消毒!

薄れにくく、手指に伸ばしやすい!

薬用 キレイキレイ 泡で出る消毒液

●手洗いの後、しっかりと消毒したい時。（食品や食材に触れる前や食事の前など）
●水が使えない場面での手指の消毒に。（施設や病室に入る前など）

New!

4L

泡立ての手間が省けます!

薬用 キレイキレイ 泡ハンドソープ

●泡で出るからすみずみまで石鹸や殺菌成分が素早く行き渡り、手肌を清潔にします。
●素早く泡切れます。
●残香が少ない微香性です。

2L　4L

医薬部外品　※各種、必ず専用の容器に詰替えてお使いください。　医薬部外品

ライオンハイジーン株式会社　〒130-0015 東京都墨田区横網1-2-16　☎03(5819)8005

九谷焼のふる里 やましろ

山代温泉に2つの総湯

石川県の山代温泉では、同温泉内にある2つの「総湯」を整備する。

総湯は、単なる共同浴場ではなく、温泉が本来持っている医療、福祉、観光、歴史、文化、教育などさまざまな要素を満たし、さらに住民同士が交流を持てる「温泉文化コミュニティ施設」として整備される。

約1300年の歴史を誇る山代温泉では、「総湯」を囲むように旅館や商店が建ち並ぶ「湯の曲輪（がわ）」という街並みが形成され、温泉の歴史や文化が育まれてきた。

09年8月1日にオープン予定の総湯のイメージ

11年3月末までに完成予定の総湯のイメージ

09年8月1日にオープン予定の総湯は、市民や観光客が快適に利用できるよう「人に優しい浴場施設」として、「湯の曲輪」に面した「旧吉野屋旅館」の跡地に建てられる。

もう1つは、11年3月末までの完成を予定しており、情緒溢れる明治時代の総湯を復元する。外観の復元だけでなく、源泉かけ流しによる入浴方法や入浴心得などを学ぶ体験もできる「体験型温泉博物館」といった施設を目指す。1つめの総湯の完成後、現在ある総湯「山代温泉浴殿」を建て替えに入る。

新しい総湯が完成すると湯の曲輪周辺は、交流施設「はづちを楽堂」や、鲁山人寓居跡いろは草庵、服部神社などとあいまって、明治の頃の往時の情緒と歴史のある景観が甦ることになる。

山代散策の途中に足湯で一息

山代温泉の泉質は、湯の曲輪源泉がナトリウム・カルシウム－硫酸塩・塩化物泉。桂谷源泉はアルカリ性単純温泉。別所源泉はナトリウム・カルシウム－硫酸塩泉。リューマチ、神経痛、皮膚病、痛風、婦人科疾患などに効果がある。また明治5年（1872）石川県に雇われていたオランダ人の一等軍医スロイス（明治4年から7年まで滞在）によって、山代、山中、粟津温泉の泉質検査がおこなわれた。スロイスは病状にあった温泉浴を教え、なかでも「冷浴」をすすめた。

はづちを楽堂

九谷焼の絵付け体験

遊子五彩（ゆうしごさい）

1300年の歴史を誇る北陸・加賀の山代温泉。北大路魯山人が愛した街であり、九谷焼のふる里としても知られている。

山代温泉では、各地から来る旅行者を「遊子（ゆうし）」、九谷焼のことを「五彩」と呼び、山代温泉へ来た旅行者に街歩きをしながら九谷焼の良さを知ってもらう「遊子五彩」事業を実施している。山代温泉では、九谷焼を見て、触れて、実際に体験することができる。

例えば、九谷焼をめぐる1泊2日のモデルコースでは、まず「石川県九谷焼美術館」へ。九谷焼の概要や歴史、名工たちの作品を鑑賞できる。昼食は、九谷焼の器で食事や甘味を味わえる「はづちを茶店」へ。地元の食材にこだわったメニューや地酒を楽しめる。午後は、同温泉内を街歩きしながら、まちかどミニギャラリーをめぐる。1日目の最後は、「鲁山人寓居跡いろは草庵」へ。篆刻家であり、陶芸家、美食家と多彩な肩書きを持つ北大路鲁山人が半年間、山代に滞在した時の住まいを公開。山代の人々とのつながり、作品への思いに触れることができる。

2日目は、加賀市で活躍する九谷焼作家の工房へ。作品づくりの情熱を間近で感じることができる。要事前連絡。コースの締めくくりは「九谷焼窯跡展示館」で絵付け体験（所要時間は60分～、1人2000円～、要事前予約）。自分の好きな絵柄を描くことができる。

大阪、京都と直行バス 冬のやましろ号

大阪、京都から、石川県の山代温泉までの直行バス「冬のやましろ号」が、12月23日から来年3月8日まで毎日運行される。山代温泉観光協会が運行を助成し、中央交通トラベルクラブが企画、募集する。今年で9回目を迎える人気企画。雪道の運転に不安がある旅行者も気軽に冬の山代に来られるとあって好評だ。

申し込み時に往路と復路の乗車日を指定できるので、自由なプランが組み立てられる。乗車場所、降車場所も、加賀各所の観光スポットを巡る「キャン・バス」のバス停（九谷美陶園、山代温泉桔梗丘、山代温泉総湯など）5カ所から自由に選ぶことができ、観光に便利。特典として、大人1人に付き小学生以下1人が無料。山代温泉旅館組合の加盟旅館の宿泊者には、「九谷焼窯跡展示館」または「鲁山人寓居跡いろは草庵」の入館券が付く。料金は大人・子ども同額で、往復が大阪5千8百円、京都4千8百円。片道が大阪3千8百円、京都2千8百円。

冬のやましろ号

山代温泉旅館協同組合／山代温泉観光協会
〒922-0243
石川県加賀市山代温泉北部3丁目70番地
TEL.0761-77-1144（代）　FAX.0761-77-2109
ほっと山代情報http://www.yamashiro-spa.or.jp

清潔感と確かな品質。 お客様と共に全国のホテル・旅館向け業務用オリジナルスリッパ製作一筋、おかげさまで43年の実績を積み上げてまいりました。今、大きな変革期を迎えさらなる時代に順応し、今後も安心してご利用頂ける製品づくりに、技術職人の43年間の実績を土台に10年20年と変わらぬ信条で、時代に即した製品づくりに邁進してまいります。

品番 JS-No.018 [丸型タイプ]
●甲部・中敷：合成皮革アニリンレザー
●底：天然ゴム入スポンジ底（茶・白底製作できます）
●抗菌・防カビ加工を施した爽快清潔素材

内外兼用防水機能スリッパ、通気性良く甲の部分とXバンドは、足にやさしく合わせるようにフィットする丸型フリーサイズ。男女兼用で長時間の使用にも足ずれ、足すれもありません。耐久性も抜群です。

内外兼用スリッパ　子ども用 L 内寸25.0cm　LL 内寸26.0cm　選べるカラー14色 合成皮革アニリンレザー

底部分
底素材は、防カビ加工を施した天然ゴム入スポンジ、ノンスリップ底です。ホテルのロビーなどのジュータンを傷めません。内外兼用耐久性抜群。

品番 JS-816-D [防水]
●甲部：合成皮革カーフレザー・中敷：ライムドービー
●底：天然ゴム入スポンジノンスリップ（小M底）（黒・グレー底製作できます）
●抗菌・防カビ加工を施した爽快清潔素材

防滑・防水効果で快適。
南国情緒あふれるホテルにぴったり。ぬれた素足に気持ちいい履き心地。

内外兼用スリッパ

選べるカラー14色 合成皮革カーフレザー
L 内寸25.0cm　LL 内寸26.0cm　3L 内寸27.0cm　4L 内寸28.0cm　5L 内寸30.0cm

品番 JS-S-3360 [本牛革]
●甲部・牛本革（ノルデック）・
●中敷：合皮ミラノ
●カラー：赤・黒・チョコ
●底：天然ゴム入スポンジノンスリップ（小M底）

足になじむ軽快足スリッパ。
足にフィットする本牛革のやわらかさ、長時間履いても足に負担のない衝撃吸収材使用で履き心地抜群です。

内外兼用スリッパ　M 内寸23.5cm　L 内寸25.0cm　LL 内寸26.0cm

カラー：赤・黒・チョコ

PL法に対応した安全・安心 履き心地・品質をお試し下さい。

JAS

業務用スリッパ企画・販売
ジャスパ セイコー㈱　〒361-0007 埼玉県行田市小見40-1
JAPANESE SLIPPERS SEIKO

※清潔感と確かな品質を誇るお客様オリジナルスリッパ！　ぜひ、この機会にご注文を心よりお待ちしております。

■総合カタログをお送りしますのでお申しつけください。
●電話 048(564)0381　●FAX 048(564)0382